

Ark.nr. 062.382

MELDING FRÅ FISKERIDIREKTØREN

J. 3/84

FISKE I EF-SONA.

FØRING AV FANGSTDAGBOK OG RAPPORTERINGSPLIKT.

Denne meldinga erstattar "Melding frå Fiskeridirektøren J. 43/82".

Reglane i denne meldinga gjeld ikkje for fiske i Skagerrak (ICES III a).

Føring av fangstdagbok.

I Ved fiske i EF-sona skal alle norske fartøy uansett storleik føre dei vanlege norske fangstdagbøkene. Nye dagbøker kan ein få av fiskerisjefane eller Fiskeridirektoratet. EF godtek den norske fangstdagboka når ho vert rett førd.

EF sine formelle krav om opplysningar i fangstdagboka er:

Etter kvart hal/kast skal det først inn

- kvantum av kvart fiskeslag (i kilogram) inklusive bifangstar
- dato og tidspunkt for halet/kastet
- posisjon

Dessutan skal dagboka innehalde opplysningar om fiskemetode.

I merknadsrubrikken skal det på dei aktuelle datoane først inn opplysningar om radio-rapportane (INN-, FANGST- og UT-MELDING) til EF-Kommisjonen.

II Ved fiske i EF-sona ved Aust- og Vest-Grønland etter reker, kveite og blåkveite o.a. skal fartøy i tillegg til den norske fangstdagboka føre den spesielle EF-fangstdagboka som blir utsendt saman med fiske-lisensen frå EF. Den raude og blå kopien av EF-fangstdagboka skal sendast direkte til:

EF-Kommisjonen
D.G. XIV, Licensavdeling
Rue de la Loi 200
B- 1049 Bruxelles, Belgia.

Fiskeridirektoratet skal ikkje ha kopi av EF-fangstdagboka, men ha tilsendt kopi av den norske fangstdagboka etter endt tur.

Ved eventuelt fiske etter lodde i EF-sona ved Aust-Grønland vil det bli gitt nærmare melding om reglar for føring av fangstdagbok.

Rapporteringsplikt.

Ved fiske i EF-sona skal fartøy sende melding slik:

- INN-MELDING ved inngang i sona.
- FANGSTMELDING kvar 3. dag ved sildefiske. Første fangstmelding skal sendast 3 dagar etter inngangen i sona.
- FANGSTMELDING kvar 7. dag ved fiske etter andre fiskeslag enn sild. Første fangstmelding skal sendast 7 dagar etter inngangen i sona.

- UT-MELDING ved utgang av sona.
- ved utgang frå sona ved Vest- eller Aust-Grønland skal det også sendast førehandsmelding om utgangen med minst 48 timars varsel.

Meldingane skal sendast til: EF-Kommisjonen, Brussel; telex nr.: 24189 FISEU-B.

Når det er uråd eller svært vanskeleg (force majeure) for eit fartøy å sende melding direkte, kan meldinga sendast via eit anna fartøy.

I meldingane skal alle mengder av fisk vere oppgitt i kilo rund (levande) vekt.

Følgjande alfabetiske kode skal brukast for fiskeslag:

- A: Djupvassreke (Pandalus borealis)
- B: Lysing
- C: Blåkveite
- D: Torsk
- E: Hyse
- F: Kveite
- G: Makrell
- H: Hestmakrell
- I: Skolest
- J: Sei
- K: Kviting
- L: Sild
- M: Tobis (Sil)
- N: Brisling
- O: Rødspette
- P: Øyepål
- Q: Lange
- R: Andre
- S: Reke (Pandalidae)
- T: Ansjos
- U: Rødfisk (Sebastes spp)
- V: Gapeflyndre (Hypoglossoides platessoides)
- W: Blekksprut (Illex)
- X: Sandflyndre (Limanda ferruginea)
- Y: Kolmule
- AA: Blålange
- BB: Brosme
- CC: Pigghå
- DD: Brugde
- EE: Håbrann

Form og innhold i meldingane skal vere slik:

INN-MELDING:

- Namn på fartøyet.
- Radiokallesignal.
- Registreringsmerke.
- (Eventuelt lisensnummer.)
- Serienummer på meldinga (d.v.s. alle meldingane på same fisketur i EF-sona skal nummererast fortløpende. Altså vil alle inn-meldingane få nr. 1).
- IN (identifikasjon av type melding).
- Dato og posisjon.
- Sone og dato for planlagt fiskestart. (Med sone er det meint ICES eller NAFO område).

- Eventuell fangst om bord ved inngangen i sona (i kilo), spesifisert på fiskeart ved bruk av den alfabetiske koden.
- Skippers namn.

Eksempel på INN-MELDING (fartøy med lisensnr. 15):

STAALSUND/LEKF/SF5S/15/1/IN/12.6/N6030 E0200/VIa/14.6/2300F/17500Q/
Skippers namn/

FANGSTMELDING (skal sendast kvar sjunde dag; første gong 7 dagar etter inngangen i sona. Ved fiske etter sild skal fangstmelding sendast kvar 3. dag; første gong 3 dagar etter inngangen i sona):

- Namn på fartøyet.
- Radiokallesignal.
- Registreringsmerke.
- (Eventuelt lisensnummer.)
- Serienummer på meldinga.
- WKL (identifikasjon av type melding). Under sildefiske med fangstmelding kvar 3. dag skal koden "2 WKL" brukast.
- Dato og posisjon.
- Fangst sidan forrige fangstmelding (i kilo). Dersom det er første fangstmeldinga på turen: fangst sidan inngangen i sona. Fangsten skal spesifiserast på fiskeart ved bruk av den alfabetiske koden.
- Sone (ICES eller NAFO område) der fangsten vart gjort.
- Skippers namn.
- (Ved fiske i sona ved Vest- eller Aust-Grønland: Utkast av fisk sidan forrige melding spesifisert på fiskeart ved bruk av den alfabetiske koden.)

Eksempel på FANGSTMELDING (fartøy med lisens nr. 15):

STAALSUND/LEKF/SF5S/15/2/WKL/19.6./N5830 W1215/12500Q/5400R/ VIa/ 2200Q/
13300R/VIb/Skippers namn/

Førhandsmelding minst 48 timer før utgang fra sona ved Vest- eller Aust-Grønland:

- Namn på fartøyet.
- Radiokallesignal.
- Registreringsmerke.
- Lisensnummer.
- Serienummer på meldinga.
- Dato og posisjon.
- NL (identifikasjon av type melding).
- Skippers namn.

Eksempel på førhandsmelding om utgang fra sona ved Vest- eller Aust-Grønland (fartøy med lisensnr. 93 og serienummer på meldinga 12):

LYSHAUG/LMEM/T6IT/93/12/24.6/N6415/W5210/NL/Skippers namn.

UT-MELDING:

- Namn på fartøyet.
- Radiokallesignal.
- Registreringsmerke.
- (Eventuelt lisensnummer.)
- Serienummer på meldinga.
- OUT (identifikasjon av type melding).

- Dato og posisjon.
- Fangst sidan forrige melding (i kilo). Altså fangsten sidan forrige fangstmelding eller sidan innmeldinga. Fangsten skal spesifiserast på fiskeart ved bruk av den alfabetiske koden.
- Sone (ICES eller NAFO område) der fangsten vart gjort.
- Total fangst om bord, spesifisert på fiskeart ved bruk av den alfabetiske koden.
- (Ved eventuell omlasting av fangst til eit anna fartøy: Kvantum omlasta spesifisert på fiskeart, og namn og radiokallesignal på fartøyet som fangsten er omlasta til).
- (Ved eventuell levering av fangst i ei hamn i eit EF-medlemsland: Kvantum levert spesifisert på fiskeart).
- Skippers namn.
- (Ved fiske i sona ved Vest- eller Aust-Grønland: Utkast av fisk sidan forrige melding spesifisert på fiskeart).

Eksempel på UT-MELDING (fartøy med lisensnr. 15):

STAALSUND/LEKF/SF5S/15/3/OUT/25.6./N6000 E0200/1500Q/11500R/ VIb/ 2300F/
33700Q/30200R/Skippers namn/

Dersom eit fartøy går inn og ut av EF-sona fleire gongar på same dag er det nok med inn-melding ved første inngang i sona og eventuelt ut-melding ved siste utgang av EF-sona den aktuelle dagen.

Meldingane til EF-Kommisjonen skal sendast via ein av dei følgjande radiostasjonane:

<u>Radiostasjon:</u>	<u>Stasjonens kallesignal:</u>
Skagen	OXP
Blåvand	OXB
Rønne	OYE
Norddeich	DAF DAK
	DAH DAL
	DAI DAM
	DAJ DAN
Scheveningen	PCH
Oostende	OST
North Foreland	GNF
Humber	GKZ
Cullercoats	GCC
Wick	GKR
Oban	GNE
Portpatrick	GPK
Anglesey	GLV
Illfracombe	GIL
Niton	GNI
Stonehaven	GND
Portishead	GKA
	GKB
	GKC
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Boulogne	FFB
Brest	FFU
Saint-Nazaire	FFO
Bordeaux-Arcachon	FFC

Prins Christians Sund	OZN)
Julianeåb	OXF)
Godthåb	OXI)
Holsteinsborg	OYS)
Godhavn	OZM)
Thorshavn	OXJ
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Ålesund	LGA

Manglante eller for sein rapportering til EF-Kommisjonen kan medføre utvising frå EF-sona, inndraging av lisensen og idømming av bøter og inndraging av fangst. Det må derfor understrekast at fartøya for sin egen del må take rapporteringsplikta alvorleg.

Det må også understrekast at det er føraren på det enskilde fartøy som er ansvarleg for at rapporteringsplikta blir oppfylt.

Kart som viser ICES og NAFO områda er lagt ved (./.).

Merking av fartøyet.

Registreringsnummeret må vere tydeleg merka på begge sider av baugen på fartøyet.

Bifangstreglar o.s.v.

Sjå "Melding fra Fiskeridirektøren J. 4/84".

Kvoter.

Fiskeridirektøren sender kvart år ut melding om dei kvotane Noreg har i EF-sona. Kvotane for 1984 er opplyst om i melding J. 1/84.

Licensar.

Alle fartøy over 200 brt. som fiskar i EF-sona må ha lisens frå EF-Kommisjonen.

Alle fartøy uansett storleik som fiskar i sona ved Aust- eller Vest-Grønland må ha lisens frå EF-Kommisjonen.

Frå den dato lisens-dokumentet er utskreve i Brussel, har fartøya ein frist på 60 dagar til å få lisens-dokumentet om bord.

Søknadskjema og nærmare opplysningar om lisens-systemet: sjå "Melding fra Fiskeridirektøren" 2/84. Denne meldinga får ein ved å vende seg til fiskerisjefane, fiskeriettleiarane eller Fiskeridirektoratet.
